



**Curé :** A. Callixte Kabalisa  
**Tél. cellulaire :** 613 790-8041

## Paroisse Ste-Euphémie

718, rue Principale C.P. 129 Casselman ON

**Courriel :** [ste.euphemie.casselman@gmail.com](mailto:ste.euphemie.casselman@gmail.com)

**Site Web :** <http://ste-euphemie.org>

**Horaire des messes :** *dimanche à 10 h 30*  
*jeudi et vendredi à 9 h 00*

**Adjointe administrative :** Mme Tammy Boulerice

**Téléphone :** 613 764-2966

**Heures de bureau :** du lundi au jeudi, de 8 h à 16 h



## Paroisse St-Albert

123, rue Principale C.P. 90 St-Albert ON

**Courriel :** [paroisse.saint.albert@gmail.com](mailto:paroisse.saint.albert@gmail.com)

**Site Web :** <http://saintalbert.ca>

**Horaire des messes :** *dimanche à 8 h 45*  
*mercredi à 10 h 00*

**Adjointe administrative :** Mme Madeleine Gour

**Téléphone :** 613 987-2044

**Heures de bureau :** mercredi et vendredi, de 9 h à 12 h



## Paroisse Notre-Dame-du-Rosaire

27, rue Queen C.P. 279 Crysler ON

**Courriel :** [notredamedurosaire55@gmail.com](mailto:notredamedurosaire55@gmail.com)

**Site Web :** <http://ndr-crysler.ca>

**Horaire des messes :** *samedi à 16 h 00*  
*mercredi à 9 h 00*

**Personne contact :** M. Gérard Landry

**Téléphone :** 613 987-2409



# DIMANCHE DE LA SAINTE TRINITÉ A 31 MAI 2026



## RECETTES DE LA FIN DE SEMAINE DU 23 ET 24 MAI

Paroisse	Ste-Euphémie	St-Albert	Notre-Dame-du-Rosaire
Quêtes	850.25 \$	1020.75 \$	452.00 \$
Quête spéciale	39.25 \$		45.00 \$
Dîme	80.00 \$		
Lampions	59.75 \$	72.00 \$	
Prions	12.25 \$		
Chauffage			100.00 \$
<b>TOTAL</b>	<b>1041.50 \$</b>	<b>1092.75 \$</b>	<b>597.00 \$</b>
<b>Le Bon Samaritain</b>	<b>1600.00 \$</b>		

**MERCI POUR VOTRE GÉNÉROSITÉ!**

**Loterie :** Tirage de la loterie pour samedi le 23 et dimanche le 24 mai: pour Ste-Euphémie, le gagnant est Aldéo Mainville; pour St-Albert, le gagnant est Raymond Lavergne; pour Notre-Dame-du-Rosaire, le gagnant est Luc Bourdeau.

**Loterie 2026-2027 :** C'est au tour de la paroisse St-Albert d'annoncer la vente de billets pour la loto paroissiale. Comme dans les années passées, le coût est de \$100.00. S.v.p. faire parvenir vos chèques au bureau de la paroisse, soit dans une enveloppe libellée loto paroissiale qui peut être mise dans la quête du dimanche, soit par la poste au 123 rue principale, St-Albert, ou le laisser dans la boîte aux lettres au presbytère. Bonne chance à tous.

**Aidez-nous à franchir la ligne d'arrivée :** Plus de 1 million de dollars de l'engagement de 1,2 million de dollars de notre archidiocèse ont déjà été recueillis pour le Fonds de réconciliation avec les Autochtones, soutenant des projets et des initiatives autochtones significatifs dans notre région. Les fonds recueillis ont notamment permis de soutenir :

- le Pow Wow des enfants et des jeunes d'Ottawa
- un échange étudiant entre des élèves de notre région et des élèves cris des Territoires du Nord-Ouest
- des occasions d'apprentissage culturel pour les élèves fréquentant les trois écoles d'Akwesasne

Le dimanche 21 juin — Journée nationale des peuples autochtones — notre archidiocèse tiendra une collecte pour le Fonds de réconciliation avec les Autochtones afin de compléter la portion restante de notre engagement diocésain. Pour en savoir plus sur les projets ou pour faire un don en ligne, visitez le [parcoursdeguerison.ca](http://parcoursdeguerison.ca)

**Invitation – Présentation sur la planification successorale chrétienne :** La paroisse Saint-Victor d'Alfred a le plaisir de vous inviter à une présentation intitulée « **L'intendance fidèle : votre vie, votre héritage de foi** », portant sur la planification successorale chrétienne. Cette rencontre sera animée par Mgr Dampousse ainsi qu'une équipe de professionnels, qui offriront des conseils et des pistes de réflexion afin d'élaborer un plan réfléchi et ancré dans la foi pour soutenir votre famille, votre paroisse et la mission de l'Église.

**Date :** Vendredi 5 juin 2026 **Lieu :** Paroisse Saint-Victor d'Alfred **Horaire :** 10 h 00 à 11 h 00 : Présentation  
11 h 00 à 11 h 30 : Rafrâichissements et rencontre

Nous espérons vivement votre présence à cette activité enrichissante.

Nous vous invitons à vous inscrire en cliquant sur le lien suivant : [L'intendance fidèle : une présentation sur la planification successorale - Archdiocese of Ottawa-Cornwall](#) N'hésitez pas à partager cette invitation avec toute personne qui pourrait être intéressée. Au plaisir de vous y accueillir !

**Périchorèse en Spectacle :** le 20 juin 2026, à 14h00, à l'église St-Bernard de Fournier. Parce que la foi se chante et que la joie se partage, nous vous invitons à un temps musical placé sous le signe de l'intériorité et de la louange. Ce couple chante ensemble depuis plus de 15 ans, accompagné de leurs trois enfants qu'ils souhaitent prolonger cette mission. À travers ce cheminement, ils vous proposent un moment où chaque note devient une prière, et chaque refrain un trait d'union entre nos cœurs et le Seigneur. Venez partager avec eux la beauté et la joie du souffle qui nous anime. Une invitation à se laisser toucher, tout simplement. Don volontaire pour réparer le clocher de l'église de Fournier. Veuillez confirmer votre présence au [nicolas12boily@gmail.com](mailto:nicolas12boily@gmail.com) car nous avons un nombre de places à respecter.



**SOUPER DES BÉNÉVOLES POUR LES 3 PAROISSES DE ST-ALBERT, STE-EUPHÉMIE ET NOTRE-DAME-DU-ROSAIRE** : L'Abbé Callixte est heureux de vous inviter à une soirée de reconnaissance pour les bénévoles qui aura lieu à St-Albert, le **17 juin 2026**.

Une messe sera célébrée à l'église de St-Albert (123, rue Principale), à 17h00, présidée par Monseigneur Yvan Mathieu, évêque auxiliaire d'Ottawa-Cornwall. Par la suite, un souper vous sera offert gratuitement au Centre communautaire de St-Albert. Veuillez noter que les portes de la salle ouvriront à 17h45.

Prière de confirmer votre présence avant le **3 juin** à la paroisse Ste-Euphémie au (613) 764-2966 ou par courriel

au [ste.euphemie.casselman@gmail.com](mailto:ste.euphemie.casselman@gmail.com).

**« Si le bénévolat n'est pas payé, ce n'est pas parce qu'il ne vaut rien mais parce qu'il n'a pas de prix. »**

**Réunion des Filles d'Isabelle d'Embrun:** Le souper pour notre rencontre avant les vacances sera le lundi 8 juin à 17 h à la salle de l'église St-Jacques d'Embrun suivi de la messe ensuite la réunion mensuelle. À 17 h, nous allons commander de la pizza pour celles qui seront présentes. Que Dieu nous garde en Unité, Amitié et Charité. Pour plus d'informations, veuillez téléphoner Diane au 613-443-3212. Venez en grand nombre.

**Formation à l'évangélisation :** Avec Henri et Anne Lemay. En 2 parties :

1) ENSEIGNEMENTS - 12 zoom les mardis (2 horaires au choix) ou par visionnage de vidéos, du 7 avril au 23 juin 2026. 2) ATELIERS – en présentiel - 2 choix au Canada : 29-31 mai 2026 à Joliette QC ou 12-14 juin 2026 au Centre de l'Amour, Plantagenet ON. Informations et inscriptions : [www.henrilemay.com](http://www.henrilemay.com). Ministère « Comme son Maître » « Tout disciple bien formé sera comme son Maître » (Lc 6,40)

**Première lettre encyclique du pape Léon XIV : Magnifica Humanitas :**

La lettre encyclique du pape Léon XIV, Magnifica Humanitas, est datée du 15 mai, afin de commémorer le 135e anniversaire de l'encyclique du pape Léon XIII, Rerum Novarum. Elle porte sur la protection de la personne humaine à l'ère de l'intelligence artificielle.

Le Dicastère pour le service du développement humain intégral nous présente ainsi la lettre encyclique : « Magnifica Humanitas propose une réflexion sur la protection de la personne humaine à l'ère de l'intelligence artificielle, reconnaissant un profond changement d'époque. Cette encyclique place la dignité de l'être humain au centre, comme référence pour orienter le progrès technique. La doctrine sociale de l'Église accompagne ces transformations, en identifiant le bien commun, la solidarité et la subsidiarité comme critères fondamentaux pour lire et interpréter la transformation qui est en train de se dérouler. Elle propose, comme alternative à la culture de la puissance et de la guerre, une civilisation de l'amour fondée sur la justice, le dialogue et la responsabilité partagée. »

Pour accompagner la lettre encyclique, la Conférence des évêques catholiques du Canada a préparé un ensemble de ressources sur le sujet de l'intelligence artificielle.

- Message de Sa Sainteté le pape Léon XIV pour la 60e Journée mondiale des communications sociales
- Commission interdicastérielle sur l'intelligence artificielle
- Message du pape Léon XIV aux participants à la deuxième conférence annuelle sur l'intelligence artificielle, éthique et gouvernance d'entreprise
- Antiqua et Nova: Note sur les relations entre l'intelligence artificielle et l'intelligence humaine
- Message de Sa Sainteté le pape François pour la 58e Journée mondiale des communications sociales – Intelligence artificielle et sagesse du cœur : pour une communication pleinement humaine



**Bénédition des motocyclettes et voitures :** Dimanche le 14 juin 2026 après la messe de 10h30 à la paroisse Sacré-Cœur de Bourget. Un petit goûter (pot luck) sera servi. Tous sont invités.



### MESSE AUX RÉSIDENCES :

**Résidence Villa St-Albert :** 1<sup>er</sup> et 3<sup>e</sup> mercredi du mois à 10h45

**Résidence Aquatria :** jeudi à 10h00 (sauf le 2<sup>e</sup> jeudi du mois)

**Résidence Saint-François :** tous les 2<sup>e</sup> jeudi du mois à 10h00



### ADORATION :

**St-Albert:** tous les 1<sup>er</sup> mercredi du mois à 10h30

**Ste-Euphémie :** tous les 1<sup>er</sup> vendredi du mois à 9h30

### Messes à l'intention de

**Samedi le 30 mai: Messe à Crysler (16h00)**

**SAINTE JEANNE D'ARC,  
MORT DU P. COINDRE**

Alina et Amédée Provost / la succession  
Germain Godard / parents et amis  
Emmanuel Epee et Placide Bizongo Mabilia  
/ Annabelle et Cyrille

**Dimanche de la Très Sainte Trinité A, le 31 mai**

**Messe à St-Albert (8h45)**

Madeleine Bazinet / parents et amis  
Monique Laplante / Michel et Sylvette Lavergne  
Claude Gour / Sylvie et René Leduc  
Alberic et Agnès Matte / la famille  
Léo Bourbonnais / Lise Villeneuve et Roger  
Goulet

**Messe à Casselman (10h30)**

Ovila et Melissa Racine / famille de Percy Racine  
Fleurette et Percy Racine / Guillaume, France,  
Jean-Marc et Carole  
René Cayouette 1<sup>e</sup> anniversaire / sa conjointe  
Francine  
Anita Dupuis Racine 9<sup>e</sup> anniversaire / Pierre,  
Gislaine et famille  
Mélanie Charlebois / Georgette  
Richard Jodoin / sa mère Diane  
Rénarde Brisson / parents et amis

**Mercredi le 03 juin:**

**SAINTE CHARLES LWANGA et ses compagnons**

**Messe à Crysler (9h00)**

Marielle Provost / parents et amis

**Messe à St-Albert (10h00)**

Garry Bambrick / Judy

**Messe à la Villa de St-Albert (10h45)**

Réjean Legault / parents et amis

**Jeudi le 04 juin : Messe à Casselman (9h00)**

**SAINTE FRANÇOIS CARACCIOLLO**

Remerciement au Seigneur / une paroissienne

**Vendredi le 05 juin : Messe à Casselman (9h00)**

**SAINTE BONIFACE**

Léon Castonguay / parents et amis

**Samedi le 06 juin: Messe à Crysler (16h00)**

**SAINTE NORBERT**

La famille Brisson / la succession de Marielle  
Gabrielle et Claude Gour / Margaret Benke  
Jean-Guy Desormeaux / MacNaughton family

**Dimanche du Saint Sacrement du Corps et du  
Sang du Christ A, le 07 juin**

**Messe à St-Albert (8h45)**

Lucie Goulet (6<sup>e</sup> anniversaire) / Roger  
Monique Laplante / Juliette, Yves et les enfants  
Jean-Paul (50<sup>e</sup> anniversaire), Rita et Pierre  
Quesnel / Rachelle et Jacques  
Jean-Paul Chartrand / Guylaine et Jean Gour  
Lucille Leclair / Francine et Réjean Benoit  
Léo Bourbonnais / Jacqueline et les enfants

**Messe à Casselman (10h30)**

Gérard Laflèche 2<sup>e</sup> anniversaire et Rita Laflèche  
/ parents et amis  
Casey Devocht 2<sup>e</sup> anniversaire / son épouse et  
les enfants  
Solange Richer 10<sup>e</sup> anniversaire / la succession  
Carole Jodoin / sa mère Diane  
Marc Lamoureux / Raymond et Diane  
Jean Claude Lafontaine 28<sup>e</sup> anniversaire / Lise,  
Luc, Julie et Martin

**Conseil de pastorale paroissial (CPP) Pour Ste-Euphémie, St-Albert et Notre-Dame-du-Rosaire:** Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.

Christine Provencher (St-Albert) Présidente, Kim Dubuc (Ste-Euphémie) Vice-présidente, Diane Laplante (Ste-Euphémie) Secrétaire, Jacques Meilleur (Notre-Dame-du-Rosaire), Margaret Benke (Notre-Dame-du-Rosaire), Madeleine Gour (Notre-Dame-du-Rosaire).

**Comité milieu sûr et sanitaire :** Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église. Josée Boyle

#### Ste-Euphémie :

**Conseil des affaires temporelles (CAT) :** Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.

Guillaume Racine (président), Francine Cayouette (secrétaire), Urgel Desnoyers, Gilles Desnoyers, Monique Lavergne, Will Jeannot.

**Comité de liturgie :** Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église. Mélanie Cadieux (présidente), Danielle Desnoyers (secrétaire), Ghislaine Richer, Josée Boyle, Jean-Marc Lemoine, Nathalie Coulange.

**Comité du cimetière :** Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église. Gilles Desnoyers (Ste-Euphémie), Denis Piché (Lemieux), Martial Levac (secrétaire).

**Comité de la loterie :** Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église : Gilles Desnoyers (président), Marie-Paule Renaud, Diane Laplante.

**Responsable du Centre Bon samaritain :** Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église.

Aline Brisson (responsable), Urgel Desnoyers, Danielle Bissell, Maurice Brisson, Jeannine Lamadeleine, Dominic Bélanger, Marie-Thérèse Charbonneau.

**Chevaliers de Colomb de Casselman :** Conseil 3349 Mgr J. H. Touchette. Grand Chevalier : Gilles Desnoyers (613) 863-5654

Assemblée 2382 Mgr M.J. Lemieux Fidèle Navigateur : Gilles Desnoyers : 613- 863-5654

#### St-Albert :

**Conseil d'administration temporelle (C.A.T.) :** Avec le pasteur-curé, un groupe de paroissien(ne)s pour gérer les biens de la paroisse : Réjean Benoit (président), Jean Gour, Ronald Lafrance, Pierre F.

**Comité de liturgie :** Avec le pasteur-curé, un groupe pour préparer et organiser les célébrations liturgiques. Sylvie Lafrance (présidente), Christine Charette (secrétaire), Suzanne Bazinet, Josée Longtin

**Comité du cimetière :** Jean-Gilles Laplante : 613-987-2044 ou 613-987-5582

#### Notre-Dame-du-Rosaire :

**Conseil des affaires temporelles (CAT) :** finance Avec le pasteur-curé, un groupe de baptisé(e)s pour orienter notre mission d'Église : Gérard Landry (président), Margaret Benke (secrétaire / trésorière), Martine Forgues, Gérald Grenier.

**Comité du cimetière :** Gérard Landry : 613-987-5533 et Christine Matamoros : 613-987-2473

### HORAIRE ST-ABERT

<i>Dimanche</i>	Animation	Lecture	Croix	Cierges	Quête	Compteur	Servant	<i>Communion</i>
<b>7 juin 2026</b>	Jean Gour	Pierre Fosting	Alexandre	Angelina Rebecca	Louise Mario	Jean-Guy Mario P. Jacques F.	Angelina Rebecca	Madeleine Burelle



# Here's How.

Crysler Home Hardware | 613-987-2802

LCBO | BEER STORE | M&M FOOD MARKET EXPRESS



613-987-2963 1-877-482-7015

## EMB Smart Tech

JF Gratton

www.embsmarttech.ca

613 222-2748



SMART TECH

embsmarttech@gmail.com



## Parts City

AUTO PARTS

CRYSLER AUTO PARTS

MARTIN GAUTHIER  
OWNER/PRESIDENT

T 1-613-987-2911 ext. 1

C 1-613-858-7687

MARTIN@CRYSLERAUTO.CA



Bienvenue  
aux nouveaux  
membres

Gérald : 613-987-  
5659

## DECO SURFACES™

BAKER DESIGN CASSELMAN

Ma vie,  
Mon décor.

FABIEN

Coodinator  
fabien.bdi@gmail.com

597 St Albert Rd, Casselman, ON K0A 1M0  
T 613 764 0633 | M 613 601 2253

EXPERTS EN COUVRE-PLANCHERS ET DÉCORATION



## FERNAND DENIS

613-524-2897  
1-877-768-8848

Chauffage et air climatisé, Heating and air conditioning

service@fernanddenis.com

www.fernanddenis.com



cluboptimistestalbert@gmail.com

**Benoit Boulerice, Président**



## Alexandre Boulerice

Owner

alsgrasscutting@gmail.com Mobile: 613-875-1226



Assemblée #2382  
Mgr J.M. Lemieux  
Fidèle Navigateur  
Gilles Desnoyers  
(613) 883-5654



Fondé en 1950


Chevaliers de Colomb  
Conseil 3349  
Grand Chevalier  
Gilles Desnoyers  
(613) 863-5654



**FUNERAL FRIENDS**

Monuments  
Urnes de Crémation  
Cercueils  
Cimetière Lettrage & Réparation

5511 Highway 138  
Long Sault / Cornwall **613-932-0826**




**Villa St-Albert**

Pierre Ouellette  
Directeur Général

613.987.2983  
613.987.0189  
17 rue Génier  
St-Albert, Ontario, K0A 3C0

villastalbert@thejohnnathangroup.ca  
www.VillaStAlbert.ca

Guylain Wathier Manon Desnoyers



**St-Albert Storage**

Self Storage / Mini Entrepotage  
INTÉRIEUR - EXTÉRIEUR / INDOOR - OUTDOOR

**613-764-1874**

DEPUIS SINCE  
COOP LAITIÈRE 1894 DAIRY CO-OP




**Des Rosiers FERME**  
ST-ALBERT, ON.



**BEMAC EMBRUN**

CSN Bemac Embrun  
355 New York Central Ave  
Embrun, Ontario K0A 1W1  
www.bemac.ca

T: (613) 443-2350  
E: info@embruncollision.ca  
www.embruncollision.ca

LA CORDE A LINGE COMMUNAUTAIRE DE ST-ALBERT  
201 rue Principale



Mardi/Tuesday 1:00-4:00  
Mercredi/Wednesday 1:00-5:00  
Jeudi/Thursday 1:00-5:00  
Vendredi/Friday 1:00-4:00  
Samedi/Saturday 9:30-12:30

 Suivez-nous / Follow us

La Corde a Linge Communautaire de St-Albert

**Traiteur la Bonne Bouffe**  
TBB Catering

35 rue Industriel, Casselman, ON  
613-764-5329  
admin@traiteurlabonnebouffe.com  
TraiteurLaBonneBouffe.com | TBBCatering.ca

Quoi de mieux de la bonne compagnie et de la Bonne Bouffe?

**Marché St-Albert Market**

BIÈRE FROIDE  
VIN  
SPIRITUEUX



COLD BEER  
WINE  
SPIRITS

Propriétaires/Owners  
**Benoit & Patrick Forgues**

Toujours ici pour vous!  
Conveniently here for you!

**613-987-2049**

J. & R. ADAM LTD.  
DOORS & WINDOWS

PIERRE COUTURE  
CO-OWNER

144 PRINCIPALE  
ST-ALBERT ON  
K0A 3C0

(613) 987-2112  
pierre@jradam.ca



Pour tous vos besoins de transport. For all your transportation needs.

417 Bus Line Ltd.



switzer-CARTY transportation

**613-764-2192 | 417BusLine.com**



874 rue Notre Dame Street  
C.P./P.O. Box 40  
Embrun, ON K0A 1W0

T: 613-443-3286  
F: 613-764-5279

**SALONS FUNÉRAIRES LAURENT HILL FUNERAL HOMES**

**BRENT M. HILL**  
FUNERAL DIRECTOR / DIRECTEUR FUNÉRAIRE  
BRENT@LAURENTHILL.COM  
WWW.LAURENTHILL.COM

709 rue Principale Street  
C.P./P.O. Box 333  
Casselman, ON K0A 1M0

T: 613-764-3286  
F: 613-764-5279

**LAFERRIERE STUMP GRINDING**



SEB LAFERRIERE (613) 404-2447  
MIKE LAFERRIERE (343) 542-8440  
OWNERS  
SEBLAFERRIERE@HOTMAIL.COM

**Maurice Cayer LTD. LTEE.**  
 HAMMER • MARTEAU / ROTARY • ROTATIF  
 Well Drilling • Creusage de puits  
 45 Years Experience • 45 Ans d'expérience  
 569, Rte. 700, Casselman ON K0A 1M0 (613) 764-2132  
 613.913-9161

**NOFRILLS** won't be beat'  
 Daniel's  
 Owner: Daniel Nadon  
 Tel: 613-764-1467 Fax: 613-764-3781  
 726 Principale Street, Casselman, ON, K0A 1M0

**Baker Design**  
 613-764-0633  
 www.bakerdi.com

**Bobcat**  
 of Ottawa Valley  
 Casselman Cornwall Ottawa  
 613-764-2033 613-932-2034 613-831-5166

**Racine Inc.**  
 Entretien Paysager  
 Interlock - Design - Maintenance  
 (613) 764-1266 Cell: (613) 913-5476

**CASSELMAN CEMENT**  
 1970-2025  
 613-764-5655 1380 Rte 500 W, Casselman, ON K0A 1M0

**Gagné ET FILS EXCAVATION**  
 613-764-2803  
 gagneexc@outlook.com  
 Depuis Since 1959

**Ménard TOWING**  
 24 Hrs SERVICE  
 613.764.1670

**GIANT TIGER**  
 19 Racine Street, Casselman  
 Mon - Fri : 8 a.m. - 8 p.m.  
 Sat : 8 a.m. - 6 p.m. • Sun : 9 a.m. - 6 p.m.

**MARTELS & SONS**  
 monuments countertops  
 CAROLINE BRUNET  
 carolinebrunet@martelmonuments.ca  
 15 Terry Fox Dr., P.O. Box 10  
 Vankleek Hill, On K0B 1R0  
 1 800 261.6552  
 T 613 678.2217  
 F 613 678.3450  
 C 613 678.0592

**LAPLANTE**  
 CHEVROLET BUICK GMC  
 Stéphanie Laplante  
 Dealer Principal | Concessionnaire  
 stephanie@laplantegroup.com  
 Tel. 613.764.2846

**BLAIS**  
 SALES & SERVICE INC.  
 140 Clement St, 417 Industrial Park, Vars, ON K0A 3H0

**Dupuis**  
 CASSELMAN, ON

**Comptoir Populaire Deguire**  
 Comptoir Populaire Deguire  
 653 Rue St-Isidore St. C.P. 452  
 Casselman, ON K0A 1M0  
 613-764-0140  
 Heures/Hours  
 Mar/Tue 1-4  
 Mar/Wed 1-4  
 Jeu/Thu 1-7  
 Ven/Fri 1-4  
 Sam/Sat 9-11

**Gérald Miner Lettrage**  
 Lettrage au cimetière Cemetery Lettering  
 Vente, Nettoyage, Reparation, etc. Monuments Sales, Cleaning, Repairs, etc.  
 337 FRONT RD. TEL. 613-632-6143 fax: 613-632-7807  
 HAWKESBURY, ON minerlettrage@sympatico.ca

**NETTOYAGE EN PROFONDEUR**  
 Tapis Ameublement Matelas Roulotte  
 Max Lamadeleine (873) 353-9735  
 nationcleaning.ca

**GET IT DONE CONSTRUCTION**  
 Sebastien Quesnel 613-862-5593  
 Carpentier  
 Seb.GetItDoneConstruction@hotmail.com

**SERVICES**  
 Window/door installation  
 Exterior Finish  
 Demolition  
 Excavation  
 Framing  
 Flooring  
 Roofing  
 Drywall  
 Decks  
 GET IT DONE CONSTRUCTION  
 FREE QUOTES & MORE

MERCI À NOS COMMANDITAIRES